



Ville de
Sierentz
infos



C'est la rentrée !!

+ Supplément
activités
2017 - 2018

Anniversaires

- 93 ans Jeannette Ginther le 08 octobre
 92 ans Marie Wespieser née Kohler le 17 octobre
 86 ans Pierre Baumann le 08 octobre
 86 ans Germaine Igarza née Rapp le 14 octobre
 86 ans Alice Rosenfeld née Nopper le 07 octobre
 84 ans Jean Paul Gutknecht le 09 octobre
 84 ans Hildegarde Perrin née Baumann le 26 octobre
 83 ans Lucien Jud le 03 octobre
 83 ans Robert Peter le 04 octobre
 83 ans Denise Luquet née Talbot le 23 octobre
 80 ans Jean-Georges Keiflin le 17 octobre
 80 ans Marie Traenkler née Eberling le 19 octobre

Naissances

- Thelma 27/05/2017 fille de Martin Sak et Clémence Albertini
 Ava 14/07/2017 fille de Julien Ginther et Romane Weisbeck
 Lou 21/07/2017 fille de Mario Contarato et Joanna Musch
 Léonie 03/08/2017 fille de Gaëtan Schaller et Fanny Margerin

Mariages

- 01/07/2017 Jonathan Oberli avec Marie Antunes Serra
 01/07/2017 Sébastien Koch avec Aisetou Konte
 08/07/2017 Jean Wanner avec Viviane Freymann
 05/08/2017 Frédéric Soret avec Emilie Taiocchi

Les grands Anniversaires

Au cours du mois de juillet, nous avons célébré les
 - 80 printemps de Monique Rinner
 - 80 printemps de Marie-Louise Kessler

Encore merci
 pour leur accueil très chaleureux !

À la Une



Marie-Louise Kessler



Monique Rinner

Distinction

Alexandre Hocquart, apprenti à la Boulangerie Wirth de Sierentz, a remporté la médaille de bronze du meilleur apprenti dans la spécialité « Boulangerie ». Félicitations !



Mise en place d'un nid de cigognes

Les Bricoleurs, aidés de François Kwast, ont confectionné un nid de cigognes qui a été installé dans les champs par le Service Technique communal, sur un poteau d'une hauteur de 6m. L'occupation de ce nid est suivie. A l'heure actuelle, il n'a pas encore trouvé preneur mais nous ne manquerons pas de vous tenir informés de l'arrivée de nouveaux locataires...



Carnet	À la Une	Conseil municipal	Associations Loisirs	Conseil municipal des enfants	Infos pratiques	Fleurissement	Enfance Jeunesse	Vie scolaire	Environnement	Manifestations
p. 2	p. 2	p. 4	p. 5	p. 6	p. 6	p. 8	p. 10	p. 11	p. 12	p. 13

Le Mot du Maire

Ca y est ! La rentrée des classes a eu lieu et pour beaucoup d'entre vous, c'est également la reprise du travail après quelques jours de congés qui vous auront permis de vous ressourcer et d'affronter avec sérénité les 4 derniers mois de l'année.

L'été fut beau et ensoleillé. En écoutant notre nouveau Président, toutes les conditions devraient être requises pour espérer de meilleures conditions de vie pour nos concitoyens.

Nous avons une nouvelle Assemblée Nationale, et une annonce : de nombreuses réformes (Code du Travail, etc), et de nombreuses promesses pour un avenir meilleur et, surtout, pour un soi-disant retour à l'emploi, synonyme de baisse de chômage...



En tant que Maire de Sierentz et gestionnaire de nos finances, je constate pour le moment des baisses de dotations de la part de l'Etat, des baisses du montant des subventions, un transfert de certaines compétences de l'Etat aux collectivités territoriales sans les compensations financières attendues. Nos recettes budgétaires pour cette année et les années à venir seront minorées d'un montant de plus de 300 000 €. A croire que l'Etat veut nous obliger à faire les économies qu'il est lui-même incapable de réaliser.

Mais nous ne perdons pas le moral et nous serons à l'heure des différents rendez-vous que le développement et l'aménagement de notre commune nous oblige à réaliser pour LE BIEN VIVRE A SIERENTZ.

Nous avons répondu favorablement aux parents d'élèves qui souhaitaient un retour à la semaine des 4 jours. Espérons que l'enfant scolarisé y trouvera son compte. Nous avons pris toutes les dispositions pour assurer un service de repas périscolaire. Dans

l'attente de la construction d'un nouveau périscolaire à côté de l'école J. Schmidt, nous avons mis en place une structure modulaire à côté du périscolaire (derrière la Mairie) qui assurera tout le confort.

Cette rentrée sera aussi pour nous le démarrage du chantier de la construction de notre nouvelle école maternelle et nous venons de désigner ces derniers jours le maître d'œuvre pour l'extension de l'école J. Schmidt. Deux nouvelles classes seront disponibles pour la rentrée 2018-2019.

La préoccupation de la remise en service de notre Complexe sportif a été la priorité de nos devoirs de vacances. Nous en sommes à un stade où les expertises des possibilités de reconstructions ont été faites et rapidement, nous saurons s'il s'agira de travaux de réhabilitation de l'existant ou de la nécessité de travaux lourds de démolition ou reconstruction. La salle omnisport sera inutilisable pendant de longs mois... Avec les présidents des clubs sportifs, que je remercie, nous nous sommes efforcés à adapter notre dispositif à leurs besoins et à leurs calendriers. Aucune activité ne sera interrompue, malgré les perturbations que cet incendie a inévitablement provoquées. Vous trouverez dans ce bulletin le traditionnel cahier des activités.

Je tiens particulièrement à remercier le personnel communal et toute l'équipe municipale qui se sont investis et ont œuvré pour que cette rentrée soit réussie. Ce n'était pas la période des vacances pour tout le monde...

Bonne rentrée à toutes et à tous !

Votre Maire,
Jean-Marie BELLARD

Séance du 03 juillet 2017**Règlement intérieur du Conseil Municipal**

Le Conseil Municipal a approuvé le projet de règlement intérieur. Les communes de 3 500 habitants et plus sont tenues d'instaurer un tel règlement régissant le fonctionnement du conseil municipal et de ses organes rattachés. Celui-ci est librement établi par le Conseil Municipal, dans le respect toutefois des dispositions législatives et réglementaires en vigueur.

Affaires financières

- Le Conseil Municipal a décidé de verser une subvention de 500 € à l'UNSS du Collège Françoise DOLTO pour le financement du déplacement de l'équipe de foot minimes qualifiée pour les finales nationales qui se sont déroulées en Corse.
- Le Conseil Municipal a décidé de verser une subvention de 600 € au Basket club de Sierentz dans le cadre de son 20ème anniversaire, afin d'acquérir du matériel pour le déroulement de la manifestation.
- La Caisse des dépôts et consignations avait consenti le 19 juillet 2000 un prêt à l'Hôpital de Sierentz finançant la construction d'une cuisine. La Commune de Sierentz avait accordé sa garantie. L'hôpital de Sierentz ayant fusionné au 1er janvier dernier avec le Groupe Hospitalier de la Région de Mulhouse et Sud Alsace, il a été demandé au Conseil Municipal de se prononcer sur le maintien de cette garantie. Le Conseil Municipal a approuvé le transfert du prêt sous conditions.

Affaires scolaires**Réforme des rythmes scolaires**

Dans le cadre de la réforme des rythmes scolaires et suite à une enquête menée auprès des parents d'élèves faisant état d'une demande majoritaire en faveur du retour à la semaine de quatre jours, le Conseil Municipal a donné un avis favorable à la modification des rythmes scolaires à compter de la rentrée scolaire 2017/2018.

Nouveaux horaires :

- Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi de 8h00 à 11h15 et de 13h15 à 16h pour l'école maternelle.
- Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi de 8h00 à 11h30 et de 13h40 à 16h10 pour l'école élémentaire.

Affaires scolaires**Ouverture d'une classe « ULIS »**

La Ville a été sollicitée par l'Inspection de l'Éducation Nationale pour l'ouverture à l'école élémentaire Jacques SCHMIDT, d'une classe « Ulis » (Unité Localisée pour l'Inclusion Scolaire).

Ces classes comprenant au maximum 12 élèves sont destinées à accueillir des enfants souffrant d'un handicap. Considérant l'importance de ce type de structure pour l'intégration en milieu scolaire de certains enfants en difficulté, le Conseil Municipal y a donné un avis favorable.

Rapport annuel de l'eau et de l'assainissement

Le Conseil Municipal a approuvé le rapport annuel de l'exercice 2016 sur le service public d'eau potable et d'assainissement.

Adhésion de la Ville de Héisingue au Syndicat départemental d'Électricité et de Gaz du Haut-Rhin

Le Conseil Municipal a donné un avis favorable à l'adhésion de la Ville de Héisingue pour le secteur de l'emprise aéroportuaire d'une surface de 10,5 hectares provenant d'un échange de terrain avec la Ville de Saint-Louis.

Motion à l'attention du Conseil d'Administration de l'Aéroport de Bâle-Mulhouse

Des statistiques publiées au début de l'année 2017 font état d'un accroissement significatif et continu depuis 2012 du nombre d'envols la nuit entre 23 heures et 6 heures le matin depuis l'EuroAirport.

Pour préserver la qualité de vie de nos concitoyens et sans que cela ne pénalise aucunement le développement des activités de l'EuroAirport, le Conseil Municipal exige l'interdiction de tout décollage d'avion entre 23 heures et 6 heures du matin et demande que l'envol direct vers le Sud soit privilégié pour tous les vols à destination du Sud et que les décollages vers le Sud soient systématiquement effectués en seuil de piste.

Le compte-rendu intégral de chaque séance du Conseil Municipal est affiché en Mairie.



Connaissez-vous Sierentz ?



Par le biais de cette rubrique, vous découvrirez tous les mois l'histoire des noms de rues de Sierentz.

Nouvelle énigme : Il a été l'artisan de la première victoire française de la Grande Guerre. Le nom d'une rue lui est dédié. Qui est-il ?

Bonne recherche et rendez-vous au prochain numéro...

Voici la réponse de la rubrique « Connaissez-vous Sierentz ? » du bulletin des mois de juillet-août.

Une rue porte le nom de Bergmann. Qui était-il ?

Petite explication...

Le 4 mars 1836, un drame endeuille toute la communauté de Sierentz. Lors de la construction de l'église saint-Martin au cœur de la localité, Jacques Bergmann tombe d'un échafaudage et décède une demi-heure plus tard. Issu d'une famille de maçons, il laisse une veuve, Anne Marie Eggert et trois très jeunes orphelins.



Activités

Vous trouverez en supplément dans ce numéro le programme des activités sportives et culturelles dans les clubs et associations de Sierentz.

Suite à l'incendie de la grande salle omnisport du Complexe sportif, les clubs et associations qui y pratiquaient leurs activités ont dû réorganiser leurs créneaux. Un cahier spécial "Complexe sportif" leur est consacré.

Certains créneaux sont susceptibles d'être modifiés dans les mois à venir. Nous vous tiendrons informés via les clubs et associations, mais aussi le Sierentz Infos et le site Internet :

www.sierentz.fr, rubrique Commune / Actualités

N'hésitez pas à contacter les clubs et associations pour vous renseigner !



Anim'Été

Comme l'an passé, le pétanque club de Sierentz a organisé une semaine pour les jeunes dans le cadre de Anim'été sous l'égide de Saint-Louis Agglomération.

Cette belle semaine ensoleillée, animée par Quentin Monzie et Jean-Luc Lecuyer du 31 Juillet au 04 Août 2017, a permis à nos jeunes pétanqueurs en herbe de découvrir de fabuleux ateliers opérant sur la technique du jeu et l'adresse de chaque participant... : boules à lancer dans des cercles, au-dessus des barres, entre les cônes, etc...

Les jeunes participants ont pu aussi apprécier en fin de semaine et en exclusivité, le concours officiel (comme pour les grands !) qui leur était réservé, organisé pour eux par nos 2 animateurs chevronnés.

Une grande coupe et divers lots ont récompensé les meilleurs, notamment Nathan ROMANO, le plus jeune du Tournoi, et Yann DAGHOUR, qui ont décidé tous les deux de poursuivre l'apprentissage et l'expérience pétanque les vendredis soir avec les Grands.

Une très belle semaine, "géniale", selon la douzaine de participants, à renouveler l'an prochain.



Bal de fin d'année

80 petits danseurs ont participé au bal de fin d'année organisé par le Conseil Municipal des Enfants, sur le thème des vacances d'été. La recette (entrée de 2 €) a été récoltée au profit de l'association REVES. Le CME poursuivra ses actions dès le mois de septembre pour la 2^{ème} année du mandat.



Infos pratiques

Passage de la balayeuse

La balayeuse passera à Sierentz
les 19 et 20 septembre

Merci de laisser le libre passage à la balayeuse en ne stationnant pas le long du trottoir.



Alzheimer

À l'occasion de la journée mondiale de la maladie d'Alzheimer et de la journée nationale des aidants, le Conseil départemental du Haut-Rhin, la MAIA Trois Pays - Sundgau et l'association Georges Allimann-Zwiller organisent une projection - débat

le Vendredi 15 septembre de 16 h à 19 h

à l'accueil de jour G. Allimann-Zwiller - Domaine du Doppelsburg à Hirsingue

Renseignements
MAIA Trois Pays -
Sundgau
03 68 35 68 08
maia3ps@haut-rhin.fr



Stop aux sites internet trompeurs

La dématérialisation des procédures administratives figure parmi les priorités du ministère de l'Intérieur. Ce développement va malheureusement de pair avec la prolifération de sites Internet trompeurs. Ces sites facturent des frais pour effectuer des démarches administratives normalement gratuites. Le changement d'adresse, la pré-demande en ligne des cartes d'identité et passeports sont ainsi facturés par différents sites proposés par les moteurs de recherche.

Si vous avez subi des frais à l'occasion d'une démarche administrative en ligne alors que cette démarche est gratuite sur le site officiel de l'administration française, merci de vous signaler en Mairie. Il vous sera alors indiqué les démarches à suivre pour déclarer la tromperie.



Déjections canines

Malgré plusieurs rappels dans ce bulletin, il semblerait que bon nombre de maîtres fassent la sourde oreille... Certains trottoirs sont jonchés de déjections canines autour desquelles il faut constamment slalomer. Un exercice très déplaisant !

Nous faisons appel au sens civique des maîtres pour maintenir les trottoirs et les espaces verts propres et agréables en les invitant à ramasser les déjections de leurs chiens. Des installations avec distributeurs de sachets ont été mises en place à différents



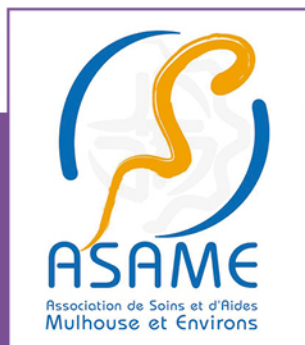
endroits de la Commune.

Ces sachets ne sont, bien sûr, pas à déposer sur la voie publique ou sur les trottoirs mais à jeter dans les différentes poubelles mises en place dans la Commune.

Vous ne savez pas où est la prochaine poubelle sur votre circuit de promenade ? Un plan d'implantation de l'ensemble des corbeilles de propreté est consultable sur le site internet de la Ville : www.sierentz.fr, rubrique « Cadre de vie » et « Civisme »

Utilisez-les !

Emplois



L'ASAME, Association de Soins et d'Aides de Mulhouse et Environs, est une association regroupant plus de 220 professionnels issus des domaines du soin, de l'aide à domicile et de la petite enfance. Experte dans la gestion et l'organisation des Centres de Santé avec 12 Centres de Soins Infirmiers en activité, l'ASAME poursuit son développement et recherche sur le secteur de Mulhouse et alentours plusieurs :

- Infirmiers (H/F) en CDI et/ou CDD
- Auxiliaires de vie sociale (H/F) en CDI et/ou CDD
- Aide-soignants (H/F) en CDI et/ou CDD

Concernant ces postes, merci d'adresser votre candidature à Mme Solène LACK, Assistante RH :

4 rue des Castors, 68200 MULHOUSE
ou recrutement@asame.fr

Pour son futur Centre Médical de Santé situé en région Sud Alsace, l'ASAME recrute :

- Médecins généralistes salariés (H/F) en temps plein ou temps partiel à convenir

Pour postuler, merci d'adresser votre candidature à Mme Aurélie NIVAROSA, Responsable RH : 4 rue des Castors, 68200 MULHOUSE ou a.nivarosa@asame.fr

Pour tout renseignement
ASAME – 03 89 60 24 24

Aide à domicile

Employer un salarié à domicile pour le ménage, le repassage, la garde d'enfants, les petits travaux..., par le biais du CESU, c'est bien. Faire appel à un service mandataire, c'est encore mieux. C'est possible et facile avec **Fami Emploi 68**.

Pour éviter les tracas administratifs, pour vous assurer le respect de la réglementation sociale, pour éviter les litiges, le service « Mandataire » de Fami Emploi 68 vous rassure et vous accompagne.

Dans le respect de la convention collective, le service apporte son soutien et ses conseils aux particuliers-employeurs dans la gestion de diverses tâches administratives : rédaction du contrat de travail, gestion des fiches de paie, déclaration des charges sociales...

Pour plus d'informations

Fami Emploi 68, service mandataire, vous accueille **du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h au 03 89 32 78 68**



Permanences d'information sur le logement

Vous avez des questions, un projet ou des difficultés dans le domaine du logement ? L'**ADIL 68** est là pour vous renseigner, vous conseiller et vous orienter.

Location, accession à la propriété, rénovation, copropriété, fiscalité... Les juristes de l'ADIL sont à votre écoute pour vous informer sur les aspects juridiques, fiscaux et financiers liés au logement et à l'urbanisme. Leurs conseils sont personnalisés, neutres et gratuits.

Grâce au soutien de Saint-Louis Agglomération, vous pouvez consulter l'ADIL lors de ses permanences (sans rendez-vous) à :

- Sierentz, tous les 2^{èmes} jeudis du mois, de 9h à 12 h, à l'ancien siège de la Communauté de Communes du Pays de Sierentz, 57 rue Rogg Haas
- Saint-Louis, tous les 1^{ers} et 3^{èmes} mardis du mois, de 9h à 12h, à la Maison des Associations, 3A avenue de Bâle
- Folgensbourg, tous les 4^{èmes} jeudis du mois, à la Maison de Santé, 72 rue de Delle
- Ou par téléphone au **03 89 46 79 50**

Toutes les coordonnées et horaires sont sur le site www.adil68.org



Palmarès 2017 du Concours de Maisons et Balcons Fleuris

Après le passage du Jury le 20 juillet dernier, voici le palmarès de la cuvée 2017 !

Félicitations à toutes et à tous pour ces magnifiques créations qui donnent des couleurs à Sierentz !

Lors du passage du jury, de nouvelles maisons fleuries ont été remarquées (indiquées en caractères gras). Bienvenue à ces nouveaux lauréats.

Les prix seront remis aux lauréats lors du prochain Marché aux fleurs.



Le jury 2017

Catégorie « Maisons et cours »

Prix d'excellence :

- Mme FEHR Marie-Louise – 6 rue des Fleurs
- M. et Mme PFLIMLIN Raymond – 4 rue des Vergers
- M. et Mme COQUARD Bernard – 3 rue des Fleurs

1^{er} prix : M. et Mme KEIFLIN Jean-Georges – 1 rue de la République

1^{er} prix : M. et Mme MORYOUSEF José – 10 rue des Fauvettes

2^{ème} prix : M. et Mme DECK Pierre – 4 rue des Fleurs

3^{ème} prix : M. et Mme ALLEMANN Dominique – 12 rue Saint Martin

4^{ème} prix : M. et Mme SCHANDENE Fernand – 2 Square des Lilas

5^{ème} prix : M. ROTH Jean-Georges – 11 rue de Paris

Prix du Mérite : M. et Mme MEISTERLIN Louis – 10 rue du Printemps

Catégorie « Commerces et services »

Prix d'excellence :

Auberge Saint-Laurent – 1 rue de la Fontaine

1^{er} prix : Restaurant « Chez Guillaume » - 18 rue Rogg Haas

2^{ème} prix : Restaurant « Le Gourmandin » - 54 rue Poincaré

3^{ème} prix : **Winstub « Au Cep de Vigne » - 10 rue Rogg Haas**

Catégorie « Immeubles collectifs » (participation demandée)

1^{er} prix : **M. et Mme BOCCHIO Arnaud – 5 rue du Mal de Lattre de Tassigny**

1^{er} prix : Mme GRANDPIERRE Rachel – 11 rue du Mal de Lattre de Tassigny

Plusieurs balcons ont été remarqués mais leurs propriétaires ou locataires ne s'étant pas inscrits au préalable en Mairie, ils ne peuvent être récompensés. Pensez à vous inscrire l'année prochaine ou à renouveler votre inscription !



Mme FEHR Marie-Louise



M. et Mme PFLIMLIN Raymond



M. et Mme COQUARD Bernard



Auberge Saint-Laurent



M. WILD Michel



M. et Mme HAABY Joseph

Catégorie « Cours et jardins »

Prix d'excellence :

M. WILD Michel - 15 rue du Maréchal Joffre

1^{er} prix : M. et Mme IGARZA André - 22 rue du Chemin de Fer

2^{ème} prix : Mme CORTINOVIS Anne-Louise - 3 rue du Moulin

3^{ème} prix : Mme SCHMIDLIN Marthe - 1 rue Sainte Marie

4^{ème} prix : M. et Mme SCHILLING Gilbert - 29 rue du Chemin de Fer

4^{ème} prix : M. et Mme BENTZINGER Marc - 20 rue de l'Automne

5^{ème} prix : Mme HOOG Jacqueline - 4 rue des Acacias

Catégorie « Balcons et Fenêtres »

Prix d'excellence :

M. et Mme HAABY Joseph - 53 rue Poincaré

Mme HAABY Jeanne - 6 rue du Mal Joffre

1^{er} prix : M. et Mme FUCHS Raymond - 14 rue Poincaré

1^{er} prix : Mme SCHNEBERGER Marie-Elise - 6 rue Albert Schweitzer

2^{ème} prix : M. et Mme MOSER Claude - 1B rue Werben

3^{ème} prix : M. et Mme SCHAEFER Henri - 5 rue de Kembs

3^{ème} prix : M. RIEDLE Daniel - 8 rue d'Istein

4^{ème} prix : M. et Mme KIPPELEN Mathieu - 19A rue de Kembs

Catégorie « Potagers »

Prix d'excellence :

M. et Mme MULLER René - 2 rue des Jardins

1^{er} prix : M. MARTIN Arsène - 13 rue de la République

2^{ème} prix : M. et Mme TSCHUPP François - 13 rue du Maréchal Joffre

3^{ème} prix : M. et Mme WOLWOWICZ Marie - 25 rue du Chemin de Fer

4^{ème} prix : M. et Mme KETTERLIN Roger - 21 rue du Maréchal Foch

4^{ème} prix : Mme HECHINGER Maria - 24 rue du Chemin de Fer

5^{ème} prix : M. et Mme MÜLLER Mathieu - 24 rue Georges Brassens

**Mention spéciale : M. SORET Maurice - 16 rue des Fleurs
pour son verger rue du Monenberg**

Catégorie « Jardins Familiaux »

1^{er} prix : M. RUNSER Jean-Thomas - lot 4

2^{ème} prix : M. LUQUET Robert - lot 6

3^{ème} prix : Mme HIEBEL Anne-Cécile - lot 7

4^{ème} prix : M. GINDER Benoît - lot 13

4^{ème} prix : Mme COOPEN Cindy - lot 12

5^{ème} prix : M. et Mme BORDET Régis - lot 15

Encouragements

Voici les noms de celles et ceux qui ont été remarqués mais non classés. Nous les encourageons à poursuivre leurs efforts.

● Cours et Jardins

M. et Mme MERTZ Pierre - M. et Mme BOEGLIN Aimé

● Potagers

Mme KOHLER Paulette - M. KOHLER Désiré -
M. RUFFNY René / M. ALLEMANN Dominique -
M. FUCHS Luc - **M. et Mme KEPPI René**

● Balcons et Fenêtres

M. et Mme SAUDER Jean-Luc - M. et Mme
HERTEL Stéphane - Mme HÄNGGI Denise - M. et
Mme DOPPLER Charles - M. et Mme HOLLINGER
Georges - M. et Mme FELDER Daniel - M. BRETINIER

● Maisons et cours

M. et Mme JAMBOIS Gérard - M. et Mme HEITZ
Bertrand - M. et Mme DISCHLER Roger - **M. et Mme
MULLER Raymond** - M. et Mme DESNOYERS Laurent -
Mme KOHLER Gérardine - M. et Mme DEVOILLE
Jean-Claude - Mme KOHLER Marie-France - M. et
Mme KIELWASSER Jean-Marie - M. et Mme RUNSER
Antoine - M. et Mme MOHN Otmar - M. et Mme
MOSER Roger - **M. et Mme CUEVAS Stéphane** -
M. HOEGY Michel - M. et Mme IMERI Selman -
M. et Mme ROTH Robert - M. et Mme STOCKY Alain
- Mme ARBEIT Nicole

● Commerces et services

Restaurant « La Croix d'Or » - Bistro « A côté » -
Cabinet vétérinaire de Sierentz

● Jardins familiaux

M. CHARILLAT William



Mme HAABY Jeanne



M. et Mme MULLER René



M. RUNSER Jean-Thomas





DERNIÈRES NOUVELLES DES BARBAPAPAS n°40 Edition de Sierentz

◀ Quelques activités du péri en images... ▶



Les enfants ont accès librement aux instruments et jouent la mélodie de leur choix.

On se détend au coin lecture.



On guette le renard dans son terrier.



Après la récolte au jardin, préparation du sirop de cassis maison.



Seul ou à plusieurs, les enfants s'occupent de leur petit bout de terrain.



On se repose.



Les enfants choisissent la matière qu'ils veulent travailler par exemple, la pâte à sel, la bande plâtrée... avec Renée qui aide bénévolement les enfants à réaliser leurs projets en poterie depuis des années.



Gamelle (jeu de cache-cache avec un gardien)



Depuis la rentrée, une nouvelle organisation de l'accueil des Barbapapas a vu le jour. Devant le nombre toujours plus important d'enfants accueillis, la Ville a souhaité structurer et développer au mieux l'organisation de l'accueil de loisirs. Plus de 240 enfants fréquentent quotidiennement les Barbapapas pour un encadrement de près de 25 animateurs.

Coordination - Juan Vizcaïno

4 pôles sont rattachés à ce service :

● Pôle périscolaire « primaire »

Direction : Marc Schoeffel

Directeur adjoint : Emilie Fritsch

Equipe d'animation : Céline Lang, Priscillia Pinelli, Fayçal Djerboua, Véronique Mathias, Jeanne Mininger, Corinne Windenberger, Sabrina Thorrr, Kevin Gaillard, Rita Ginther, Morgane Bingler

● Pôle périscolaire « maternelle »

Direction : Céline Chapelier

Directeur adjoint : Agnès Rapp

Equipe d'animation : Mariette Weyant, Dominique Gerum, Dominique Fuchs, Paulette Ludwig, Séverine Catalano, Audrey Marbach, Estelle Rapp, Françoise Burckard, Brigitte Roemer

● Pôle accueil de loisirs – mercredis et vacances

Direction : Marc Schoeffel/Céline Chapelier

Directeur adjoint : Emilie Fritsch/Agnès Rapp

Equipe d'animation : Priscillia Pinelli, Fayçal Djerboua, Audrey Marbach, Jeanne Mininger, Corinne Windenberger, Kevin Gaillard, Dominique Gerum, Véronique Mathias

Secrétariat des 3 pôles : Françoise Burckard

● Pôle service restauration/nettoyage

Maîtresse de maison : Sabine Metzger

Maîtresse de maison : Caroline Baumann

Equipe technique : Christiane Jeannerat, Christine Sutter, Claire Meisterlin



Vie scolaire

C'est la rentrée !!!

La rentrée scolaire dans nos 2 écoles a eu lieu le 4 septembre dernier.

La direction du groupe scolaire est assurée par Monsieur Stéphane Trautmann.

Le groupe scolaire est concerné par l'ouverture d'une 5^{ème} classe bilingue à l'école élémentaire ainsi que d'une section ULIS (Unité Localisée pour l'Inclusion Scolaire).



A l'école maternelle Picasso

Classes bilingues

- Classe des Petits/Moyens 1 et
Classe des Petits/Moyens 2 :
Mme Bohn et Mme Delesalle
- Classe des Grands :
Mme Musslin et Mme Schneider

Classes monolingues

- Classe des Petits/Moyens : Mme Wolff
- Classe des Grands : Mme Chitsabesan

Les enseignantes sont secondées par des Agents Territoriaux Spécialisés des Ecoles Maternelles (ATSEM) :

Mesdames Sylvie Zarra, Estelle Rapp, Nathalie Klein, Marie-Christine Broglie et Cathy Cizek.



A l'école élémentaire Jacques Schmidt

Classes bilingues

- CP : Mme Sutter et Mme Toussaint
- CE1 : Mme Kaseberg et Mme Isenschmid
- CE2 : Mme Toussaint et Mme Kaseberg
- CM1 : Mme Dossmann et Mme Huser
- CM2 : Mme Dossmann et Mme Dhaouadi

Classes monolingues

- CP : Mme Heitz
- CP - CE1 : Mme Monpert
- CE1 - CE2 : Mme Girot
- CE2 - CM1 : Mme Fuhrer
- CM1 - CM2 : M. Diana
- Classe ULIS : Mme Schmitt

● Ecole maternelle

8h00 - 11h15

13h15 - 16h00

Nouveaux horaires

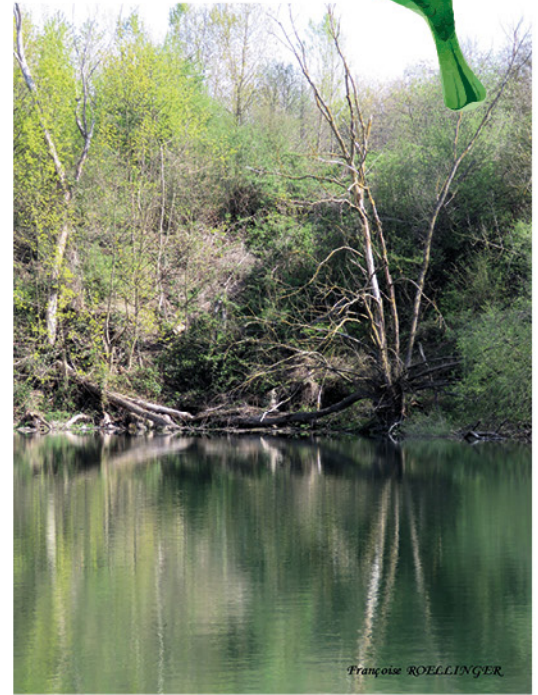
◀ Lundi, mardi, jeudi, vendredi ▶

● Ecole élémentaire

8h00 - 11h30

13h40 - 16h10

Réhabilitation du site de l'ancienne gravière



Françoise ROELLINGER



Foulque macroule



Ce site, racheté par la Ville, accueille de nombreux hôtes, à demeure ou de passage.

En voici quelques-uns...

Afin d'entamer une phase active de réhabilitation de l'ancienne gravière, un groupe de travail pluridisciplinaire a été constitué et la Petite Camargue Alsacienne a été sollicitée pour l'accompagner.

Nous vous informerons de l'avancement de ce projet.



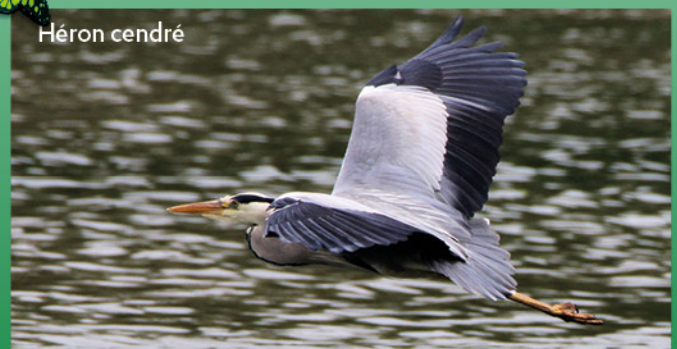
Grèbe huppé



Libellule à 4 taches



Pouillot véloce



Héron cendré

Merci à Françoise Roellinger pour ces belles photos.

Fête de l'Abeille



10/09

Les apiculteurs de Sierentz organisent, comme chaque année en septembre, leur Fête de l'Abeille. Ouverte à tous, cette journée spéciale aura lieu **Dimanche 10 septembre** au rucher école de Sierentz (en face du Hyper U – accès parking Weldom) de 10 h à 17 h.

Elle propose de découvrir ou d'approfondir ses connaissances sur le monde fascinant de l'apiculture. Plusieurs activités seront présentées : extractions, dégustations, vente de produits de la ruche, expositions, ...

Buvette et restauration sur place.

Le syndicat de Sierentz est présidé par Bernard ROZAN et il est secondé par une équipe de bénévoles très actifs. Il compte environ 200 membres et une vingtaine de nouveaux élèves y est formée chaque année. Le syndicat permet également à ses membres d'extraire son miel sur place, dans une miellerie toute équipée.

Cette année, le syndicat de Sierentz sera l'organisateur du Congrès de la Fédération Départementale des Syndicats des apiculteurs du Haut Rhin, qui se tiendra le 5 novembre prochain à la salle L' Agora.

Contact et renseignements :
apiculteur.sierentz68@gmail.com
www.apiculteurs-sierentz-france.com



Journée du Patrimoine

Le dimanche 17 septembre de 14 h à 17 h

A l'occasion des journées du patrimoine, la société d'histoire de la Hochkirch ouvrira au public la salle de classe d'antan située à l'arrière de la Mairie. Composée de mobilier et de divers objets d'époque, cet endroit permet un réel voyage dans le passé.

Une exposition sur le thème des Malgré Nous sera également présentée.

Accès libre. Venez nombreux !



Ciné Sierentz

Pas de séance en septembre. Reprise en octobre.
 Plus d'infos dans le prochain bulletin.

Exposition philatélique

**Le Dimanche
24 septembre**

Le dimanche 24 septembre, le Cercle Philatélique du Pays de Sierentz vous invite à sa 26^{ème} exposition philatélique, numismatique et cartophile annuelle à la Salle des Fêtes de Sierentz de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Entrée libre.



Thé dansant

Il n'y aura pas de thé dansant au mois de septembre. Reprise en octobre.
 Plus de détails dans le prochain bulletin.

Cav'Conc

Pour la 5^{ème} année consécutive, la commission Culture propose ses rendez-vous du Cav'Conc de la Bascule qui sont maintenant inscrit dans le paysage culturel sierentzois ! Avec toujours le souci d'offrir une programmation éclectique voir électrique, les artistes invités pour cette prochaine saison vont encore étonner un public fidèle et conquis !

Prochain Cav'conc :
Vendredi 29 septembre
à 20 h 30
au caveau de la
Bascule

Rappelons la formule : donner l'occasion aux artistes et interprètes qui le souhaitent, (musiciens, comédiens, poètes, slameurs...) de présenter et de faire partager quelques-uns de leurs morceaux ou textes de leur répertoire.

Chaque passage ne durera pas plus d'un quart d'heure et pourra se limiter à 2 minutes. La capacité d'accueil de la salle n'excède pas une quarantaine de personnes. Les artistes Sierentzois intéressés par cette scène d'expression peuvent contacter Juan Vizcaïno en Mairie de Sierentz.



Amicale des Pêcheurs

Journée de pêche à la truite

08/10

ouverte à TOUS le dimanche 08 octobre au petit Etang N°1.

Pêche de 8h à 9h30, 10h à 11h45 et de 13h à 17h au prix de 15 euros la journée.

Alevinage de 250kg, amorçage interdit, prises illimitées de truites, tous les autres poissons doivent être remis à l'eau.

Buvette - apéritif - casse-croûte - grillades - frites - desserts, toute la journée

Déjeuner à réserver : côtelette-frites-salade au prix de 10 euros.

Inscriptions et réservations souhaitées auprès de :

Roland SPECKLIN Trésorier :

06 72 20 36 99 ou marie-josee.specklin@orange.fr

Michel FRY Président :

michelfry@gmail.com

Maurice SCHNOEBELEN Secrétaire :

schnoebelen.maurice@wanadoo.fr



Fête d'Octobre

Le FC Sierentz organise sa 5^{ème} Fête d'Octobre le dimanche 08 octobre à partir de 12 h à la salle L'Agora de Sierentz.

Déjeuner dansant animé par l'orchestre « D'Hardtwälder »

MENU :

Choucroute garnie royale ou Tourte vigneronne - Salades - Vacherin glacé - Café

Tarif avec repas :

- 25 € (adulte)
- 12 € (enfant - 12 ans)

Vous pouvez d'ores et déjà réserver votre place auprès de Bohrer Erwin au 03 89 81 51 56 ou au 06 12 13 06 70



Exposition des Artistes amateurs du Pays de Sierentz

14-15/10

Durant tout le week-end, plus d'une vingtaine d'exposants, peintres, sculpteurs, et artistes en tout genre, vous feront découvrir leurs créations.

Le 14 octobre de 15h à 19h et le 15 octobre de 10h à 18h à la salle L'AGORA de Sierentz

Entrée libre



Ville de Sierentz



Entrée libre

Exposition artistes amateurs du Pays de Sierentz

Salle AGORA



Y a rien à la télé !

07/10

La compagnie « Y a rien à la télé ! » présentera une série de courts-métrages réalisés par Ludovic Haas et Fred Bilger le **Samedi 07 octobre à 20h30 à la Salle des Fêtes de Sierentz** (2 rue Clémenceau). Cette sélection de films courts et clips vidéos oscillent entre le drame et la comédie.

Durée 1 heure.

Entrée libre



Repas Brésilien

15/10

Le **dimanche 15 octobre**, l'Association « Amitié franco-brésilienne » de Sierentz organise son traditionnel Repas brésilien « FEIJOABA » à la Salle des Fêtes de Sierentz à partir de 11 h 30.

Animations

Menu : Salade mixte, pâté en croûte puis "Feijoada" (Fayots noirs cuits en sauce avec de la saucisse à l'ail et palette, accompagnés de riz), dessert, café à volonté.

Prix : 14 € par adultes (hors boissons) et 8 € pour les enfants à partir de 3 ans

Attention ! Les inscriptions ne pourront être confirmées qu'après règlement par chèque à l'ordre de l'Association.

Renseignements et réservations : 09 54 44 87 31



AGENDA

Septembre

- | | | |
|----|--|---------|
| 10 | Fête de l'Abeille - Apiculteurs | page 13 |
| 17 | Journée du Patrimoine – Société d'histoire de la Hochkirch | page 13 |
| 24 | Exposition philatélique | page 13 |
| 29 | Cav'Conc | page 14 |

Octobre

- | | | |
|-------|--|---------|
| 7 | Courts métrages - Cie "Y a rien à la télé !" | page 15 |
| 8 | Fête d'Octobre – Football Club Sierentz | page 14 |
| 8 | Journée de Pêche à la Truite – Amicale des Pêcheurs | page 14 |
| 14 15 | Exposition des Artistes Amateurs du Pays de Sierentz | page 15 |
| 15 | Repas brésilien | page 15 |



Horaires d'ouverture

Du lundi au jeudi
de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h

Le vendredi
de 9 h à 12 h
et de 14 h à 17 h

Mairie

1 Place du Général de Gaulle 68510 SIERENTZ • Tél. 03 89 81 51 11 • Fax 03 89 83 92 52
mairie@mairie-sierentz.fr • www.mairie-sierentz.fr

Mentions légales

Magazine édité par la Mairie de Sierentz. Directeur de la publication : Jean-Marie Belliard. Dépôt légal : septembre 2017.

Conception et rédaction : Commission Information et Communication. Réalisation graphique : www.rhenus-communication.fr

Impression : Alsagaphic, Rixheim. Crédits photos : Mairie de Sierentz, Françoise Roellinger, Paul-Bernard Munch, documents remis.